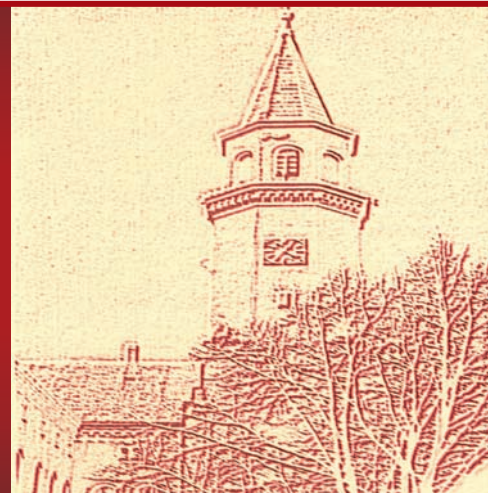


Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 06/2013 (221) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



CO NOWEGO W INWESTYCJACH DROGOWYCH?

1. Zakończono i odebrano budowę dróg na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich. Zakres robót obejmował budowę dróg i chodników wraz z kanalizacją deszczową i zbiornikiem bezodpływowym wód opadowych. Wykonawcą robót była firma „BUDROMOS” J.T. Bieńkowski, spółka jawna z Legnicy.
2. Trwają prace przy budowie targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich. Wykonawcą robót jest „DOLBUD-SYSTEM” Zakład Robót Budowlanych Sp. z o.o. z Wrocławia. Zakres robót obejmuje budowę nawierzchni placu targowego wraz z odwodnieniem, oświetleniem oraz przekryciem połowy targowiska, montaż kontenera socjalnego z podłączeniem do kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej i zasilania energetycznego.
3. Rozpoczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy budowy drogi ul. Jarzębinowej w Smolcu. Realizacja, w ramach programu inicjatyw lokalnych, przewidziana w latach 2013 i 2014, będzie realizowana. Zakres robót obejmie budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym.
4. Przebudowa drogi na odcinku Krzeptów – Smolec (ul. Wiśniowa). Zakres robót zaplanowany do realizacji w bieżącym roku obejmuje wykonanie ogrodzenia oddzielającego drogę od Portu Lotniczego we Wrocławiu.
5. Wszczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy oświetlenia drogowego ul. Ziołowej i Tymiankowej w Krzeptowie. Wykonanie przewidziane jest w roku 2013 z zastosowaniem oprawy typu LED.
6. Wszczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy uporządkowania terenu po ogródkach działkowych dz. nr 11 AM-21 przy ul. Norwida w Kątach Wrocławskich.
7. Podpisana została umowa oraz przekazano plac budowy na realizację rozbudowy cmentarza komunalnego w Kątach Wrocławskich. Wykonawcą robót została firma BRERA Sp. z o.o. z Wrocławia. Roboty przewidziane do wykonania: wykonanie alejek w obrębie rozbudowywanej części cmentarza, budowę kolumbarium oraz przygotowanie pierwszej części pól grzebalnych (od strony istniejącego cmentarza).

O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRiI



PRACA W ŚWIETLICACH

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie zatrudni opiekunów do prowadzenia zajęć z dziećmi w świetlicach środowiskowych w miejscowościach Skalka i Krzeptów. Wymagania: przygotowanie pedagogiczne oraz doświadczenie w pracy z dziećmi.
Informacji udziela: Pełnomocnik ds. Profilaktyki Anna Dębicka
Tel. 71/390-71-57

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

PODZIĘKOWANIE

Szanowni Państwo,

w związku z moim powrotem do pracy po 5-miesięcznej nieobecności spowodowanej chorobą, pragnę wszystkim podziękować za okazaną pomoc i wsparcie. Dziękuję za każdy możliwy przejaw chęci niesienia pomocy w trudnym dla mnie okresie. W obecnej chwili mogę normalnie wykonywać obowiązki związane z powierzonym mi mandatem. Informacje o moim złym stanie zdrowia są nieaktualne.

● Burmistrz MiG,
Antoni Kopeć

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 maja 2013 roku odbyła się XXXIII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem przewodnim było: **Sprawozdanie Burmistrza MiG z wykonania budżetu gminy za 2012 rok i podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie za 2012 rok.**

W obradach sesji uczestniczył pierwszy raz w tym roku Burmistrz Miasta i Gminy Antoni Kopeć. Życzymy Burmistrzowi dobrego zdrowia.

Corocznie 27 maja obchodzony jest Dzień Samorządu Terytorialnego-polskie święto, uchwalone przez Sejm RP w 2000 roku dla upamiętnienia pierwszych wolnych wyborów w powojennej Polsce z 27 maja 1990 roku. Władze samorządowe przejęły odpowiedzialność za rozwój swoich gmin.

Radni Rady Miejskiej otrzymali życzenia satysfakcji i poczucia dobrze spełnionej misji, do której zostali wybrani przez swoich mieszkańców. Podczas sesji zostały ogłoszone wyniki plebiscytu, w którym radni wybierali „radnego roku 2012”. Pięciu z nich uzyskało jednakową liczbę głosów większości Rady Miejskiej i są nimi: Katarzyna Łapińska-Szymańska, Danuta Drożdż, Zofia Kozińska, Antoni Palikowski i Janusz Terlecki.

Wszyscy wyróżnieni otrzymali listy gratulacyjne.

Sprawozdanie z działalności Burmistrza MiG za 2012 rok szczegółowo przedstawił zastępca burmistrza Mieczysław Reps. Wykonanie dochodów - 98,60% planu, stanowi ponad 77,4 mln zł. Gmina otrzymała dofinansowanie do zadań inwestycyjnych w kwocie ponad 7,4 mln zł. Minister Finansów przekazał do gminnego budżetu mniej podatku o 1,1 mln zł.

Skutki obniżenia górnych stawek podatków od nieruchomości i podatku od środków transportowych, zmniejszyły dochody o kwotę ponad 2,2 mln zł. Wzrosły wpływy z podatku od osób fizycznych, w stosunku do 2011 roku, o ponad 2,3 mln zł., w 2012 roku wynoszą one ponad 15,8 mln zł, zwiększyły się także wpływy z podatku od nieruchomości o ponad 1,1 mln zł. i wyniosły ponad 18,1 mln zł.

Dochody bieżące z podatków lokalnych i opłat wyniosły ponad 66,6 mln zł i są większe w stosunku do 2011 roku o prawie 6,9 mln złotych. Wielkości te świadczą, że gmina rozwija się.

Nadmieniam, że na gminy nakładane są liczne obowiązki ze strony rządu, realizacja których sprawia, że mimo większych dochodów zmniejszyły się wydatki na inwestycje o około 1,5 mln zł. oraz niezbędnym było zaciągnięcie kredytu do realizacji inwestycji z dofinansowaniem unijnym w kwocie 2,5 mln zł. oraz pożyczkę z WFOŚ w wysokości 115 tys zł.

Wykonanie planowanych wydatków- 95,97 % na kwotę ponad 77,1 złotych.

Dotacja wypłacona niepublicznym przedszkolom wyniosła ponad 2,2 mln zł w celu złagodzenia skutków braku miejsc w przedszkolach publicznych. Są to dopłaty do opłat za dzieci tam uczęszczające. Łączne wydatki na przedszkola rosną i wynoszą ponad 5,7 mln zł. Gmina nie otrzymuje subwencji do przedszkoli. Od 2008 roku podwoiła się liczba dzieci uczęszczających do przedszkoli mimo, że liczba urodzeń dzieci nie zwiększyła się. Trudno znaleźć usprawiedliwienie do faktu niezawzięcia miejsc dzieciom w przedszkolach. Jest to przecież jedno z podstawowych zadań własnych gminy. Plan budżetowy w 2012 roku został dobrze zrealizowany. Dostrzegamy jednak wiele poważnych spraw, które trzeba zmieniać i poprawiać, aby stworzyć mieszkańcom możliwości życia, pracy i rozwoju.

Radni Rady Miejskiej podjęli jednogłośnie uchwałę o udzielenie absolutorium za 2012 rok Burmistrzowi Antoniemu Kopeć.

Pani Danuta Rutkowska kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przedłożyła Radzie ocenę zasobów pomocy społecznej za lata 2010, 2011 i 2012.

Oto kilka informacji: w grudniu 2012 roku było 20 318 mieszkańców, obecnie jest 20 499, w tym 6 008 w mieście Kąty Wrocławskie.

Kobiet było 10.468 a mężczyzn 9.850.

W wieku emerytalnym było 2.761 osób a w wieku produkcyjnym było 13.339 osób. Liczba bezrobotnych 502, liczba osób korzystających ze wsparcia opieki społecznej 393. Wsparcie następowało z tytułu: ubóstwa- 138 osób, bezrobocia- 199 osób, niepełnosprawności- 195 osób, długotrwałej lub ciężkiej choroby- 308 osób, bezradności- 193 osoby, alkoholizmu- 55 osób, narkomanii- 2 osoby, wielodietności- 19 osób, bezdomności- 5 osób.

Tylko 89 dzieciom w całej Gminie przyznano bezpłatne posiłki w szkołach. W obliczu tych danych należy zapytać czy na pewno nie ma wśród nas dzieci niedożywionych? W celu sprawdzenia czy występuje potrzeba dożywienia większej liczby dzieci, które z poczucia wstydu bądź bezradności milczą, zwróciłam się do obecnej na sesji Rady Miejskiej pani kierownik GOPS-u Danuty Rutkowskiej oraz do pana dyrektora ZOJO Marka Osińskiego o przygotowanie i przeprowadzenie anonimowych ankiet przy pomocy dyrektorów szkół i wychowawców klas, z których będzie wynikało czy mamy niedożywione dzieci.

Informuję także, że na świadczenia alimentacyjne w 2012 roku wydano ponad 3,6 mln zł, na utrzymanie w Domach Pomocy Społecznych 30 osób wydano około 632 tysięcy złotych. Kwota tych ostatnich wydatków podwoiła się w porównaniu do 2010r.

Rada Miejska uchwaliła plany zagospodarowania przestrzennego i przystąpienia do zmian w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy :

- » przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Kamionna i Zachowice,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Kilianów-Szymanów, Stoszyce i Wszemiłowice,
- » w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Pietrzykowice-Rybnica, w rejonie ulic Fabrycznej i Nowej,
- » w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie cmentarza,

Radni podjęli jednogłośnie wniosek o przeprowadzenie przez Audytora Gminy panią Czesławę Świątko analizy stawek podatkowych podatku od nieruchomości, przez które nastąpiło znaczne obniżenie subwencji rządowej o ponad 2,2 mln zł i wskazanie optymalnych rozwiązań finansowych przy ustalaniu stawek podatków na 2014 rok, które nie będą powodowały utraty subwencji.

Zapytania radnych dotyczyły:

- » sprzedanych działek budowlanych, po zmianie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego we wsi Pełcznica. Czy właściciele działek o konkretnych numerach, podanych przez radnego Czesława Pudlika, po ich sprzedaniu zapłacili rentę planistyczną. Radny wystąpił o pisemną, wyczerpującą odpowiedź, na tejże sesji. Zastępca Burmistrza Mieczysław Reps, w punkcie odpowiedzi na zapytania zapewnił, że udzieli pisemnej odpowiedzi w tej sprawie, w niedługim czasie, wszystkim radnym. Sprawą tą zajmie się Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej na najbliższym posiedzeniu.
- » decyzji lub zgody Burmistrza na umieszczenie reklamy przy ul. Popiełuszki, zastrajającej restaurację „Azył”, która podwyższa walory naszego miasta, czy wydano taką decyzję, czy można to zmienić,
- » przeniesienia centrum informacji monitoringu miasta do budynku Ratusza,
- » liczby dzieci nieprzyjętych do przedszkola, czy będą prowadzone jakieś działania w walce z plagą komarów,
- » terminu ukończenia projektu budowy chodnika przy ul. Chłopskiej w Smolcu, na jakim etapie jest powiększenie parkingu przy ośrodku zdrowia w Smolcu, od którego momentu liczy się okres 5 lat po uchwaleniu lub zmianie mppz, obowiązującego do wpłacenia na rzecz gminy renty planistycznej,
- » zadłużenia czynszowego lokatorów mieszkań w TBS, do których gmina wpłacała partycypację, czy w rozstrzygniętym przez gminę konkursie na rehabilitację przewidziano wizyty domowe, czy jest jakiś postęp w sprzedaży budynku po przedszkolu w Smolcu.

Odpowiedzi na te pytania będą umieszczone na BIP, w zakładce protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu protokołu sesji, w czerwcu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 27 czerwca.

Tematem będzie założenia finansowe i techniczne dalszych inwestycji kanalizowania gminy oraz omówienie wyników kontroli podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych wykonanych z dofinansowaniem unijnym oraz działań Burmistrza w zakresie egzekwowania tego obowiązku.

GOSPODAROWANIE ODPADAMI ŁATWE, OSZCZĘDNE, EKOLOGICZNE!

Odpady wytwarzamy wszyscy, codziennie - większość z nich staje się uciążliwymi śmieciami. Nie powinno tak być, ponieważ 80% odpadów w pojemniku to cenne surowce, między innymi: plastik, papier, szkło, metale, odpady organiczne. O selektywnej zbiórce surowców wtórnych pisaliśmy wielokrotnie. W dzisiejszym biuletynie umieszczona jest również ulotka przybliżająca zasady segregacji. Równie ważnym elementem jak segregacja, jest kompostowanie odpadów organicznych – stanowią one 40% wytwarzanych przez nas odpadów, a posiadacze działek przydomowych i gospodarstw rolnych mogą je zagospodarować we własnym zakresie.

Odpady organiczne, czyli roślinne z ogrodu, pola i resztki z kuchni możemy kompostować w specjalnym kompostowniku przydomowym nabytym w sklepie ogrodniczym lub wykonanym we własnym zakresie, jak też w otwartej przyzmi w ogrodzie. Nie jest to czynność trudna, ale należy znać jej podstawowe zasady. Najprostszy sposób zagospodarowania odpadów organicznych to przyzma kompostowa. Odpady układa się bezpośrednio na ziemi. Na spodzie należy położyć grubsze gałązki, a pozostałe układa na przemian rozdrobnione z grubszymi. Można też przesypywać je ziemią lub starym kompostem. Dobrze ułożona przyzma na kształt trapezu o podstawie do 1.5 m i wysokości 0,8-1,2 m. Prosty sposobem na zagospodarowanie bioodpadów jest również dół kompostowy o głębokości ok. 40 cm, utrzymuje on wilgoć lepiej niż przyzma. Surowce nadające się na kompost to skoszona trawa, liście, drobne gałęzie drzew i krzewów, chwasty, resztki warzyw i owoców, suche pieczywo, skorupki z jaj. Skoszoną trawę układamy w kompostowniku cienkimi warstwami, dopiero po jej zwilgnięciu czy wysuszeniu – zapobiega to gniciu i wydzielaniu nieprzyjemnych zapachów. Liście układamy również cienkimi warstwami. Nie kompostujemy liści dębu i kasztanowca ponieważ zawierają dużo garbników i rozkładają się powoli. Jeśli zdecydowaliśmy się na kompostownik lub przyzme to należy wiedzieć, że dobrze jest zakładać je pod czarnym bzem, leszczyną, kaliną koralową lub grabem – sprzyjają one reakcjom w kompostowanym materiale. Fusy od kawy przywabiają do kompostu dżdżownice, które przetwarzają masę biologiczną. Aby zwiększyć zawartość azotu w kompoście przyzme można obsiać łubinem. Po kilku miesiącach kompostowania możemy wykorzystać kompost do ściółkowania pod krzewy owocowe i kwiatowe lub jako nawóz pod warzywa takie jak pomidory, ogórki, kapusta. Z kompostu i uboższej ziemi można też tworzyć podłoże do roślin w skrzynkach balkonowych. Korzyści jakie możemy osiągnąć z kompostowania - to nie tylko dobry, ekologiczny nawóz – to przede wszystkim obniżone koszty zagospodarowania odpadów.

Pamiętajmy, że transport i zagospodarowanie odpadów generuje w naszej gminie koszty około 4,5 mln złotych rocznie, gdyż wytwarzamy ich 9.500 ton w skali roku. Każdy z nas może mieć wpływ na ilość powstających odpadów, na sposób ich zagospodarowania a w konsekwencji na wysokość opłat za śmieci. Zachęcamy wszystkich mieszkańców naszej Gminy do selektywnego zbierania surowców wtórnych i do kompostowania odpadów organicznych. Razem możemy więcej, możemy uzyskać wymagane przepisami poziomy recyklingu, zmniejszyć o połowę ilość składowanych odpadów oraz zahamować wzrost kosztów.

● Wydział OŚiR

OGŁOSZENIE

Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich zawiadamia, że dnia 28 czerwca 2013r. o godz. 13.00 w Dużej Sali Domu Kultury odbędzie się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków. Na spotkaniu odbędą się wybory Zarządu. Obecność naszych członków obowiązkowa.

● Przewodnicząca PZERil
Marianna Nowicka



KRONIKA POLICYJNA 997

Włamanie do garażu

W Kątach Wrocławskich nieznany sprawca poprzez przecięcia klódek dostał się do wnętrza garażu, skąd skradł rower o wartości 1200 zł na szkodę Jana K.

Kradzież Audi A 6

W Krzeptowie z terenu nieogrodzonej posesji w nocy skradziono Audi A6 o wartości 70 000 zł na szkodę mieszkańca Wrocławia.

Bójka kibiców

W Kątach Wrocławskich podczas rozgrywania meczu piłki nożnej III ligi pomiędzy drużynami Motobi Bystrzyca Kąty Wrocławskie, a Polonia Świdnica doszło do bójki pomiędzy kibicami obu drużyn. W bójce brało udział około 100 osób. Policjanci zatrzymali 5 najbardziej agresywnych kibiców. Teraz odpowiedzą karnie przed sądem za udział w bójce. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat trzech.

Oszustwo na Allegro

Mieszkanka Mokronosu Górnego zamówiła na portalu internetowym Allegro kosmetyki, za które zapłaciła 160 zł. Do dnia dzisiejszego zamówionego towaru nie otrzymała. Bądźmy ostrożni przy zakupie przez internet – sprawdźmy wiarygodność sprzedających.

Włamanie do samochodu

W Smolcu z zaparkowanego przy posesji samochodu marki BMW, nieznany sprawca wybił boczną szybę gdzie następnie dokonał kradzieży fabrycznie zamontowanej nawigacji samochodowej oraz telefonu komórkowego o łączne wartości strat 11 066 zł.

Nietrzeźwy rowerzysta

Na terenie parkingu samochodowego w Kątach Wrocławskich Marcin K. jadąc rowerem uderzył w zaparkowany samochód osobowy. Jak się później okazało rowerzysta miał 1,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Teraz odpowie karnie za spowodowanie kolizji drogowej oraz jazdę rowerem pod wpływem alkoholu.

● asp. Adam Kowal

DZIEŃ DZIECKA W ZABRODZIU

Dnia 9 czerwca odbył się w Zabrodziu Dzień Dziecka. Imprezę zorganizowano w Wiosce Indiańskiej. Zgodnie z przewidywaniem dopisała duża ilość uczestników, z których każdy otrzymał nowe, plemienne imię. Udało nam się nawet odczarować pogodę i zamiast nawałnicy czy burzy z nieba spadła tylko mżawka.

Oprócz mnóstwa atrakcyjnych zabaw pod wodzą Indian dzieci miały też poczęstunek (pieczone kiełbaski, słodycze i napoje) oraz drobne upominki, a to za sprawą naszej Pani Sołtys.

W tym miejscu nadmienię, że p. Krystyna Bednarska kolejny rok z rzędu sprawia radość i frajdę naszym miłusińskim. Rodzice wraz z dziećmi gorąco dziękujemy p.Krysi za poświęcony czas i zaangażowanie.

● Jowita Piątkowska



LEKCJE OBYWATELSKIE W URZĘDZIE POWIATOWYM

Z inicjatywy władz Powiatu Wrocławskiego od kwietnia do maja br. w siedzibie Starostwa Powiatowego we Wrocławiu odbyła się druga edycja projektu „Lekcje obywatelskie dla uczniów trzecich klas gimnazjalnych”. Celem projektu było przybliżenie młodzieży specyfiki pracy zarówno samego urzędu, jak również poszczególnych organów i jednostek organizacyjnych Powiatu Wrocławskiego.

Uczniowie naszego gimnazjum brali również udział w tym projekcie goszcząc w Urzędzie Powiatowym w dniu 16 maja 2013 r. Spotkanie odbyło się w bardzo miłej atmosferze. Młodzież została przywitana przez panią Joannę Brodowską – Dyrektora Wydziału Promocji, Rozwoju i Współpracy Zagranicznej. Obejrzeliśmy prezentację dotyczącą struktury samorządów oraz zadań i inicjatyw Starostwa Powiatowego we Wrocławiu. Bardzo ciekawe okazało się spotkanie z panem Grzegorzem Misiem – Powiatowym Rzecznikiem Konsumentów na temat „Jestem świadomym konsumentem.” Gimnazjaliści z wielkim zainteresowaniem słuchali praktycznych rad fachowca jak radzić sobie i postępować w przypadku reklamacji towaru. Mieliśmy również okazję zobaczyć „starostwo od kuchni” czyli odbyć spacer po urzędzie. Odwiedziliśmy dwa wydziały: komunikacji i obsługi klienta.

Należy podkreślić, że nasi gimnazjaliści byli wyjątkowo aktywni podczas całego pobytu w starostwie, na co również zwróciła uwagę pani dyrektor Joanna Brodowska. Młodzież chętnie brała udział w dyskusji i chwaliła się swoją wiedzą. Nas nauczycieli bardzo cieszy ten fakt. Uważamy, że należy kontynuować w przyszłości takie spotkania, ponieważ mamy takie przekonanie, że dzięki wczesnej edukacji możemy wpływać na właściwe kształtowanie świadomości młodego człowieka, także tej obywatelskiej.

● Opiekunowie grupy: Anna Bryjak, Alina Dudziec

KONKURS – „ZOSTAŃ GWIAZDĄ”

Pierwszy gminny konkurs „Zostań Gwiazdą” w Gniechowicach odbył się 10.05.2013 r. Brały w nim udział dzieci wyłonione w eliminacjach szkolnych oraz w GOKiS. Konkurs otworzył Pan Mieczysław Reps zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie. W jury zasiadli: pani Ewelina Dawidowicz – muzyk, Alicja Krzyżańska – muzyk, wokalistka, Magdalena Kunecka – wokalistka. Impreza podzielona została na dwie kategorie: szkoły podstawowe i gimnazja. W kategorii Szkoły Podstawowe przyznano następujące miejsca: I - Julia Gromek - SP Gniechowice, II - Eliza Bochenek - GOKiS, III - Jakub Dudziak - SP Sadków. Wyróżnienia: Weronika Karczmarek - NSP Zachowice, Laura Łącz - SP Gniechowice, Zuzanna Leśniak - SP Małkowice, Wiktoria Rydzicka - SP nr 1 Kąty Wrocławskie. W kategorii Gimnazja: I - Natalia Bulanda - GOKiS, II - Szymon Miazek - Jaskotle, III - Dominika Duczmal - Jaskotle. Wyróżnienia: Jakub Ryznar za akompaniament gitarowy - Gimnazjum Kąty Wrocławskie. Nagrodę GRAND PRIX, ufundowaną przez dyrektora GOKiS, zdobyła Magdalena Moczkoć - GOKiS. Na konkursie obecni byli również dawni członkowie zespołów wokalnych SP w Gniechowicach, którzy otrzymali pamiątkowe plakaty ze zdjęciami.

Gorące podziękowania składam sponsorom:

RADA RODZICÓW PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ W GNIECHOWICACH, PIEKARNICTWO DOROTA I DARIUSZ JĘRDZIEJCZAK GNIECHOWICE, PIEKARNICTWO GRZEGORZ WIECZOREK SOBÓTKA POLKĄTY MARCIN KURPIEL KĄTY WROCŁAWSKIE, SKLEP NIESPODZIANKA BEATA NIEDZIÓŁKA GNIECHOWICE, ELEKTRO-INSTAL WITOLD NIEDZIÓŁKA GNIECHOWICE, PAWILON HANDLOWY ELŻBIETA BŁASIAK GNIECHOWICE, SALON FRYZJERSKI „BEAUTY” BEATA PISARSKA GNIECHOWICE, SALON KOSMETYCZNY MAGDALENA JAKUBOWSKA GNIECHOWICE, HURTOWNIA NASION SALNAS ANNA SALI GNIECHOWICE, P.H.U. WAŚ ZOFIA GNIECHOWICE, F.H.U. BED-BUD MATERIAŁY BUDOWLANE I SANITARNE GNIECHOWICE, FIRMA OGRODZENIOWA JAKUBOWSKI MARIUSZ GNIECHOWICE, APTEKA GNIECHOWICE, MARIA MACH - DYREKTOR GMINNEGO OŚRODKA KULTURY I SPORTU W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RADNI I STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ GNIECHOWIC, GRZEGORZ KOŁCZ SOŁTYS GNIECHOWIC

Szczególne podziękowania należą się Panu Pawłowi Olszewskiemu za wsparcie techniczne oraz Państwu Magdzie i Piotrowi Kuneckim z zespołu IMPULS.

Zapraszamy za rok!

● Krzysztof Krzyżański



PIENIĄDZE SZCZĘŚCIA NIE DAJĄ, ALÉ...

W tym roku szkolnym na przełomie kwietnia i maja odbyła się kolejna edycja lekcji bankowych z udziałem Prezesa BS w Kątach Wrocławskich pana Jacentego Czaporę. W spotkaniach brali udział uczniowie klas drugich i trzecich. Młodzież poszerzyła swoją wiedzę na temat zadań banku centralnego i banków komercyjnych, kont bankowych, rodzajów kredytów i inwestycji finansowych. Po lekcjach gimnazjaliści potrafili podać podstawowe produkty banku, takie jak usługi bankowe dostępne dla posiadacza konta osobistego, rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy ROR: metody zakładania i prowadzenia. Gimnazjaliści potrafili wymienić kilka rodzajów kredytów bankowych, dostępnych dla indywidualnego klienta i wiedzieli, jakie są rodzaje zabezpieczeń bankowych stosowanych przy udzielaniu kredytu. Poznali funkcje, rodzaje i mechanizmy działania kart płatniczych, a także funkcjonowanie bankowości elektronicznej.

Uczniowie musieli wykorzystać swoją wiedzę w praktyce i w sposób prawidłowy wypełnić przekazy pieniężne. Były również nagrody. Najbardziej aktywną klasą okazała się klasa II c, która otrzymała dofinansowanie do wycieczki w kwocie 500 zł. Spotkania z przedstawicielami Banku Spółdzielczego są już stałym elementem kształcenia obywatelskiego w naszym gimnazjum. Zawsze stoją na wysokim poziomie merytorycznym i równocześnie dają dużo wiedzy praktycznej. Konkursy, ćwiczenia doskonalące umiejętności bankowe i wiedzę finansową spotykają się z żywym zainteresowaniem młodzieży. Bank jest współcześnie instytucją, dającą możliwości rozwoju dla osób fizycznych i firm. Ważne jest więc poznanie mechanizmów funkcjonowania rynków finansowych i kapitałowych. Bardzo dziękujemy panu prezesowi za podjętą inicjatywę i chęć współpracy z naszym gimnazjum.

● Anna Bryjak, Alina Dudziec



I IGRZYSKA HISTORYCZNE NASZE KĄTY WROCŁAWSKIE

Koniec roku szkolnego to czas wytężonej pracy gimnazjalistów z Kątów Wrocławskich, to okazja do pogłębienia swojej wiedzy nie tylko z przedmiotów egzaminacyjnych, ale też do poznania historii swojego miasta. Historii mocno związanej z przeszłością wielkich, ówczesnych potęg europejskich: Czech, Prus, Rzeszy Niemieckiej, Austro-Węgier i zwykłych ludzi. Zamiarem organizatorów igrzysk było wyposażenie gimnazjalistów w zasób wiedzy o Kątach Wrocławskich, jego środowisku geograficznym, przyrodniczym i historycznym, a także kształtowanie poczucia tożsamości regionalnej i emocjonalnego związku z miastem rodzinnym z „małą ojczyzną” oraz pogłębianie szacunku wobec dorobku przeszłych pokoleń wraz z potrzebą ochrony tradycji.

ciąg dalszy na str. 5

ciąg dalszy ze str. 5

Głównym materiałem źródłowym dla uczestników konkursu było przygotowane, na podstawie książek ks. Prof. Mieczysława Koguta, kalendarium „Kąty Wrocławskie-prawie tysiąc lat”. Młodzież musiała wykazać się znajomością dat, wydarzeń, a także nazw instytucji, nazwisk osób, które odegrały ważną rolę w dziejach miasta.

6 czerwca odbyły się Igrzyska, których współorganizatorem było Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej. Etap testowy wyłonił grupę finalistów: Wojciecha Romaniszyna, Aleksandrę Gidzińską, Wojciecha Tomczuka, Marcina Horaka, Kamilę Duszkiewicz. Również wyróżniono: Martynę Tomczewską, Marcela Dudziec i Monikę Protaś. Ci młodzi historycy wzięli udział w II etapie Igrzysk, który miał miejsce w Izbie Regionalnej i polegał na przygotowaniu prezentacji dotyczącej wybitnych postaci i miejsc naszego miasta. Swoje wybory gimnazjaliści przedstawiali przed komisją złożoną z prezesa SMZK pana Jerzego Grendy oraz opiekunów kół zainteresowań-Salonu historycznego: pani Anny Bryjak i Szkolnego Klubu Kulturalnego: pani Aliny Dudziec. Wystąpienia gimnazjalistów, selekcja informacji i uzasadnienie, stanowiły swoisty popis sztuki oratorskiej i były dowodem na to, że młodzież szczeni się historią regionalną.

Laureaci otrzymają pamiątkowe dyplomy i nagrody ufundowane przez Stowarzyszenie podczas Szkolnego Dnia Talentów.

I Igrzyska Historyczne będą miały swój ciąg dalszy w kolejnych latach. Naszym zdaniem, wychowanie społeczeństwa obywatelskiego, łączy się z edukacją regionalną i integracją młodzieży i seniorów. Dzięki wiedzy i doświadczeniu osób dorosłych młodzież ma szansę na wypracowanie patriotycznych postaw pozbawionych ksenofobii i nietolerancji.

• Anna Bryjak



ZAPISY PRZEDSZKOLE OPORÓW MOKRONOSEK II

Cennik dla dzieci z Gminy Kąty Wrocławskie nieprzyjętych z powodu braku wolnych miejsc do innych placówek
CENNIK NA ROK SZKOLNY 2013/2014
WARIANT I

opłaty obowiązkowe:

czesne – 290 zł miesięcznie

wyżywienie - 13 zł dziennie (własna kuchnia, każda nieobecność odliczana jest od opłaty za wyżywienie w następnym miesiącu)

ZAJĘCIA DODATKOWE W RAMACH CZESNEGO: j. angielski; rytmika i zajęcia muzyczne, gimnastyka ogólnorozwojowa, opieka logopedyczna i psychologiczna, DZIADEK BACH

ZAJĘCIA DODATKOWE DO WYBORU:

GLINOLANDIA, CERAMIKA-2 razy 45 min. w miesiącu – 45 zł /m-c, WARSZTATY TEATRALNE-1 raz w tygodniu 30 min. (4 x m-c) – 30 zł/m-c, BASEN, PŁYWANIE-uzgodnienie oferty w sierpniu, LOGOPEDIA-indywidualna po uzgodnieniu z neurologopedą – 30 min/35 zł

WARIANT II

495 zł miesięcznie

w kwocie zawarte są wszystkie opłaty za przedszkole: chesne, wyżywienie, zajęcia dodatkowe w ramach chesnego.

Przy wyborze wariantu II, nie będą odliczane pojedyncze nieobecności za wyżywienie – jest to stała ryczałtowa opłata.

Adres nowego przedszkola: **Wrocław, ul. Mokronoska 2a (osiedle Oporów).**

Zapraszamy na indywidualne rozmowy w biurze przedszkola Mokronosek, przy ul. Wrocławskiej 22 Mokronosie Górnym, tel. 71 391 26 31 – zaledwie 3 km od nowego przedszkola uruchamianego na Oporowie. www.mokronosek.pl

Wysoki poziom świadczonych usług edukacyjnych-owo-wychowawczych w istniejącym już od 2010 r. Niepublicznym Przedszkole

lu Integracyjnym Mokronosek w Mokronosie Górnym pod Wrocławiem, zdobyte doświadczenie, odniesione sukcesy, laury i nagrody, są gwarancją zadowolenia dzieci i rodziców z naszej pracy. •

WOJSKOWA PRZYGODA UCZNIÓW KLASY PIĄTEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ Z SADKOWA

Jak się okazuje, nie wszystkie lekcje muszą być nudne, o czym przekonali się piątoklasiści, którzy przybyli do **3. Wrocławskiej Brygady Radiotechnicznej**. 23.05. 2013r. uczniowie mogli zapoznać się z funkcjonowaniem jednostki wojskowej, poznać jej strukturę, zwiedzić Salę Tradycji. Jest to miejsce ekspozycji pamiątek, dokumentów i ludzi silnie związanych z Wojskami Radiotechnicznymi. Następnie każdy z uczestników z wypiekami na twarzy wpisał się do księgi pamiątkowej. Po wizycie w Sali Tradycji uczniowie wojskowym krokiem w zwartym szyku przemaszewali do sali kinowej, aby obejrzeć z dużym zainteresowaniem filmy prezentujące współczesne oblicze Sił Powietrznych oraz Wojsk Radiotechnicznych. Dla małych gości przewidziano nie lada atrakcje. Każdy piątoklasista pod czujnym okiem żołnierzy mógł wypróbować swoich sił na urządzeniu szkolno – treningowym „Cyklop”. W dalszej części wizyty dzieci wspólnie przygotowały plakat pt. „3.Brygada Radiotechniczna we Wrocławiu oczami piątoklasisty”. Na zakończenie spotkania wykonaliśmy wspólne, pamiątkowe zdjęcie. Czas spędzony w 3. Wrocławskiej Brygadzie Radiotechnicznej okazał się niepowtarzalną i ekscytującą lekcją patriotyzmu.

Gorąco dziękujemy płk. Wojciechowi Lewickiemu, chor. Rafałowi Łebkowskiemu oraz wszystkim pracownikom jednostki za dzień pełen wrażeń.

• Urszula Gaber
wychowawczyni kl.5
SP Sadków



RODZINNE ŚWIĘTOWANIE W SMOLCU

25.05.2013 (w sobotę) odbył się kolejny „Piknik Rodzinny” na terenie naszej szkoły. Była to wspaniała okazja do spędzenia razem z całą rodziną wolnego czasu. Przygotowaliśmy bardzo wiele atrakcji. Dla najmłodszych dzieci: dmuchaną zjeżdżalnię, basen z piłkami, skocznię oraz mechaniczne pojazdy. Starsi uczniowie wraz z rodzicami mogli spróbować swoich sił w różnych zmaganiach sportowych. Chętne rodziny ujawniały swoje zdolności plastyczne i wyobraźnię w konkursie pod tytułem „Głębia oceanu”. Prace, które namalowali uczestnicy, były oceniane przez wszystkich chętnych, poprzez oddawanie głosów, na ich zdaniem najciekawszą. Na zwycięzców wszelkich zmagani czekały wspaniałe nagrody. Atrakcją cieszącą się dużym powodzeniem, było mini planetarium, w którym dzieci dowiadywały się ciekawostek dotyczących gwiazd. Nie brakło prawdziwie męskich atrakcji. Zaprzyjaźnieni z nami żołnierze przygotowali: paintball, przejazd samochodem wojskowym oraz musztrę. Przez cały czas trwania pikniku, na scenie prezentowali się nasi uczniowie, których prezentacje widzowie nagradzali gromkimi brawami. Dużym zainteresowa-

niem cieszył się występ Pań prezentujących taniec brzucha, które podczas drugiej prezentacji wszyscy obserwujący próbowali naśladować, co wyglądało dość zabawnie. Oczywiście nie zabrakło czegoś do zjedzenia. Nasi rodzice spalisz się na medal! Przygotowali suto zastawione stoły, a w najbliższej okolicy można było wyczuć zapach grillowanych kiełbasek. Tradycyjnie była wata cukrowa, lody i stoiska z zabawkami. Nasz piknik oświetlili swoją obecnością: Ks. Proboszcz Andrzej Illicki, Pan Wiceburmistrz Mieczysław Reps, Dyrektor ZOJO Pan Marek Osieński, Sołtys Hieronim Kuryś. Cieszyliśmy się z obecności tak licznie zgromadzonych mieszkańców oraz uczniów i rodziców, którzy rozpoczną naukę w naszej szkole od września. Dziękujemy szczególnie gorąco: Panu Durzyńskiemu - za oprawę muzyczną i pomoc w prowadzeniu imprezy, Panu Kowalczykowi za pomoc techniczną i wszystkim sponsorom za otrzymane podarunki. •



UCZNIOWIE SP W SADKOWIE W DUŻYM FINALE KONKURSU POLONISTYCZNEGO W ŁOZINIE

Uczniowie naszej szkoły już drugi raz wzięli udział w konkursie polonistycznym „I Ty możesz zostać Mistrzem nie tylko Literatury Polskiej”, którego głównym organizatorem jest Zespół Szkół w Łozinie. Jest to konkurs wojewódzki skierowany do wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z województwa dolnośląskiego, a także uczniów wybranych szkół z Białorusi, Ukrainy, Mołdawii, Litwy i Rosji.

Nasi najlepsi młodzi baśniopisarze, którzy przeszli wszystkie etapy VI edycji tego konkursu, reprezentowali naszą szkołę podczas Dużego Finału w Łozinie 16 maja 2013r. Byli to uczniowie VI klasy: Maja Deryło, Maria Kreft, Katarzyna Lozio, Daniel Klimenowicz i Michał Żygadło, którzy przygotowali się do wszystkich etapów tego ciekawego konkursu pod okiem p. Małgorzaty Błażejewskiej-Koguciuk.

Stworzone przez siebie prezentacje multimedialne do własnych baśni inspirowanych losowo wybranym dziełem sztuki przedstawiali przed komisją. Podczas tych prezentacji opowiadali treść swoich baśni, co niewątpliwie było najtrudniejsze i najbardziej stresujące. I chociaż nie zostali wyróżnieni, i tak cieszyliśmy się wszyscy, że wzięliśmy udział w tak prestiżowym i wyjątkowym konkursie, który wykracza poza kształcenie literackie, korelując z innym dziedzinami kultury - szczególnie sztuki i filmu. Biorąc udział w tym konkursie, nasi uczniowie – jedyni reprezentanci naszej gminy, mogli rozwijać swoje humanistyczne zainteresowania, twórcze myślenie i wyobraźnię. Poza tym rozwijali umiejętność wyrażania własnych opinii, co w dzisiejszych czasach jest niezwykle przydatne.

• M. Błażejewska-Koguciuk



PODSUMOWANIE TURNIEJU MINI SIATKÓWKI DZIEWCZĄT W SOKOŁOWICACH

W sobotę 25 maja sekcja mini siatkówki dziewcząt z Kątów Wrocławskich wzięła udział w turnieju siatkarskim organizowanym przez Stowarzyszenie „Młoda Gwardia”. Tym razem zawody odbyły się w szkole podstawowej w Sokołowicach koło Oleśnicy. Formuła zawodów obejmowała rywalizację w trzech kategoriach wiekowych. Młode siatkarki GOKiSu uczestniczyły w rozgrywkach dla klas IV (dwójki) i V (trójki). Czwartoklasistki w składzie Julia Łochowska, Natalia Victor oraz Katarzyna Pluskota po wielkich emocjach zajęły ostatecznie czwarte miejsce w ogólnej klasyfikacji. Natomiast bezkonkurencyjna okazała się nasza „trójka” w składzie Andżelika Bubula i siostry Klaudia i Martyna Sajewskie. Pierwsze miejsce

w tej kategorii zasługuje na wielkie uznanie zważywszy na fakt, że ze względu na absencję kilku zawodniczek skład uzupełniła czwartoklasistka Martyna Sajewska, która w ten sposób była zmuszona rywalizować ze starszymi od siebie koleżankami. Atrakcją zawodów była wizyta znakomitej siatkarki i wieloletniego kapitana pierwszego zespołu Impel Gwardii Wrocław Katarzyny Mroczkowskiej. ● P.Pilski



MEMORIAŁ IM. JERZEGO KLEMPĘŁA

W dniu 10 czerwca w Żarowie odbył się II Memoriał im. Jerzego Klempęła w piłce ręcznej chłopców. Kąty Wrocławskie reprezentowała drużyna GOKiSu, która rywalizowała ze starszymi od siebie zawodnikami z Żarowa i Jaworzyny Śląskiej. Mimo różnicy wieku nasi szczypiornicy zaprezentowali się znakomicie wygrywając trzy mecze, w finale ulegli drużynie Jaworzyny Śląskiej i zajęli II miejsce. Sukces jest tym bardziej znaczący, iż wywalczony z drużynami starszymi wielkoko o co za tym idzie dysponującymi znacznie lepszymi warunkami fizycznymi. Drużyna GOKiS Kąty Wrocławskie wystąpiła w składzie: Maksymilian Pilch, Damian Sieradzki, Damian Denes, Konrad Andrzejewski, Damian Działoszek, Marcin Paszkowski, Bartek Anderzejewski, Jakub Więkowski, Damian Wyleziński.

1. SPI Jaworzyna Śląska
2. GOKiS Kąty Wrocławskie
3. SPI Żarów
4. SPII Jaworzyna Śląska
5. SPII Żarów

● P.Pilski



DZIEWCZĘTA NA PODIUM W ŻAROWIE

W dniu 13 czerwca w Żarowie odbyły się zawody dziewcząt w piłce ręcznej w kategorii wiekowej poniżej 12 lat. Kąty Wrocławskie reprezentowały zawodniczki GOKiSu dla których był to drugi turniej w ich świeżo rozpoczętej karierze sportowej. Pomimo niewielkiego doświadczenia nasze zawodniczki sprawiły ogromną niespodziankę pokonując drużyny SPI Żarów 7:5, SPII Jaworzyna 6:4, SPII Żarów 7:0. Porażki doznały dopiero w meczu finałowym z SPI Jaworzyna Śląska 4:7 zajmując ostatecznie II miejsce w turnieju. Nasze szczypiornistki trenują zaledwie od 3 miesięcy pod okiem trenerki Alicji Łukasik.

Skład drużyny GOKiS Kąty Wrocławskie: Alicja Sekuła, Marysia Żeligowska, Weronika Czech, Martyna Włodarczyk, Martyna Piłska, Julia Łochowska, Karolina Wilczyńska, Oliwia Maliec, Hania Zaniewicz, Julia Rasińska, Natalia Kwapisz. ● P.Pilski



ZDOLNI GIMNAZJALIŚCI Z JASZKOTŁA

W roku szkolnym 2012/2013 uczniowie Gimnazjum w Jasz kotlu odnieśli wiele sukcesów naukowych o zasięgu gminnym, powiatowym oraz wojewódzkim. Wśród jasz kotlańskich reprezentantów licznych konkursów znaleźli się Łukasz Niezgoda z IIId oraz Maciej Skarbowski z IIIb. Obaj chłopcy reprezentowali szkołę w finałach prestiżowego konkursu „Zdolny Ślązak Gimnazjalista”. Łukasz Niezgoda jest finalistą konkursu z zakresu przedmiotów humanistycznych oraz przyrodniczych, Maciej Skarbowski otrzymał tytuł finalisty z przedmiotów przyrodniczych. Droga chłopców do finałów wojewódzkich poprzedzona została zwycięstwem w pierwszym etapie konkursu (odbywającym się w szkole) oraz w drugich etapach z różnych przedmiotów organizowanych we Wrocławiu. Do drugiego etapu „Zdolnego Ślązaka Gimnazjalisty” w zakresie przedmiotów przyrodniczych zakwalifikował się także uczeń IIId Szymon Miazek. Łukasz i Maciek potwierdzili w finale konkursu nie tylko to, że znakomicie opanowali materiał, znacznie wykraczający poza program gimnazjum. Podczas finału przeprowadzonego na Wydziale Chemii Uniwersytetu Wrocławskiego wykazali się także umiejętnością wykonywania eksperymentów chemicznych i dokonywania analizy przeprowadzonych doświadczeń. Za sukces w „Zdolnym Ślązaku” obaj finaliści otrzymają punkty rekrutacyjne do szkół średnich. Na uwagę zasługuje fakt, że chłopcy są niezwykle skromni. Cieszą się sympatią swoich zespołów klasowych, nauczycieli i wszystkich pracowników szkoły.

Gratulacje dla Łukasza, Maćka i Szymka oraz ich Rodziców i Grona Pedagogicznego Gimnazjum w Jasz kotlu.

● Krystyna Komarnicka

KOLEJNE SUKCESY W TRÓJBOJU SIŁOWYM

W dniach 7-11 maja br. w czeskim Pilźnie odbyły się Mistrzostwa Europy w Trójboju Siłowym.

Paweł Ośmiałowski, mieszkaniec Kątów Wrocławskich, startował w kategorii wagowej 59 kg. Zdobył V-ce Mistrzostwo Europy ustanawiając rekord życiowy 640kg w trójboju.

Pozytywny start w Mistrzostwach Europy i Świata został nagrodzony nominacją do zawodów World Games, Olimpiady Sportów Nieolimpijskich, które odbędą się w sierpniu br. w Kolumbii. Zawodnik serdecznie dziękuje Sławomirowi Hryniewiczowi i Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich z wsparcie i pomocy finansową w przygotowaniu do zawodów. ●

TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO 2.06.2013

Mimo niezbyt przychylnej aury, niedzielny turniej tenisa ziemnego stał na niezwykle wysokim poziomie. O puchar rywalizowało 13 zawodników, pojedynki były bardzo wyrównane a o zwycięstwie bardzo często decydowały dodatkowe gemy. Czarnym koniem zawodów okazał się pan Józef Czarnik, który po morderczym finale, pokonał Andrzeja Fiałkowskiego. W meczu o trzecie miejsce Matusz Duszkie wicz pokonał Macieja Dudziec. Gratulujemy wszystkim uczestnikom.

Wyniki:

Eliminacje

Adam Siomek-Mateusz Duszkie wicz 2:0 (6/3, 6/3), Henryk Zawodny-Józef Czarnik 0:2 (1/6, 2/6)

Andrzej Fiałkowski-Michał Salij 2:0 (6/3, 6/2)
Marcin Cegielski-Maciej Dudziec 0:2 (3/6, 4/6)
Andrzej Charytoniuk-Krzysztof Depta 2:0 (7/5, 6/3), 1/4, Tomasz Bień-Mateusz Duszkie wicz 2:0 (6/3, 6/3), Wojciech Rzeziński-Józef Czarnik 0:2 (2/6, 2/6), Andrzej Fiałkowski- Wojciech Dudziec 2:0 (6/2, 6/2), Maciej Dudziec-Andrzej Charytoniuk 2:1(6/3, 2/6, 10/6) 1/2, Mateusz Duszkie wicz-Józef Czarnik 0:2 (0/6, 0/6), Andrzej Fiałkowski-Maciej Dudziec 2:0 (6/2, 6/1) mecz o 3 miejsce
Mateusz Duszkie wicz- Maciej Dudziec 2:1 (6/1, 4/6, 10/5)
Finał
Józef Czarnik-Andrzej Fiałkowski 2:1 (7/5, 6/7, 10/6) ●



ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak

tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

Zapraszam na:
**MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

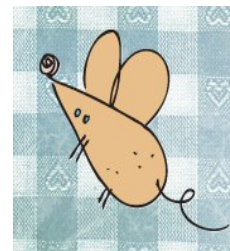
STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Katkach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

**SKLEP RUDA MYSZA POLECA:****PASZE (PROVIMI)****KARMY DLA PSÓW I KOTÓW**
(także na wagę)**WSZYSTKO DLA GOŁĘBI**
ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od 8:00 do 18:00

KĄTY WROCŁAWSKIE

/czerwony dom/

ul.1go MAJA 69A

tel. 665 841 804

Garden Seeds

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Witwicka
Zakład Pogrzebowy

**Całodobowo
Kompleksowo**

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle
GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

F.H.U. BED-BUD
materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwir
- Beton

Gniechówice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Katecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@wp.pl
www.bedbud.pl

ADM Complex

JAKO PARTNER HANDLOWY ARCHON+ BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻ I ADAPTACJĘ GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUG GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884
E-MAIL: adm-complex@wp.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. Kupię grunty rolne, tel. 887 37 47 12.
2. Kąty Wrocławskie: hale o pow. 700 m², 320 m², 300 m², plac utwardzony o pow. 2100 m² do wynajęcia, tel. 71 333-75-72
3. Tanio SPRZEDAM MIESZKANIE w Krobielowicach, 80 m². + 20 m² piwnicy, POM. gosp. ogródek tel. 601 53 48 26
4. PROTETYKA DENTYSTYCZNA, Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5, tel. 71/795 10 37
5. Sprzedam działkę siedliskową z zabudowaniami gospodarczymi o pow. 0,26ha we wsi Wojtkowice tel. 721848158
6. KWIATY DONICZKOWE Smolec ul. Starowiejska 32a, Tel 71 3169 444
7. NAPRAWA ROWERÓW, części rowerowe i motorowerowe, Kąty Wr. ul. Okrzei 35, Tel. 604-622-73
8. SKLEP - Smolec ul. Główna 3b, Maszyny i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, nasiona, nawozy, asortyment BHP, kostka burkowa, tel. 782-033-303



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.



GRILL - BAR ZAPRASZA
DO 30.09!

Organizujemy urodziny dla dzieci
na nowym placu zabaw w ogrodzie



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popiełuszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl



Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawieszeń
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

MECHANIKA POJAZDOWA Maciej Patkowski

**NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG**

Małkowice, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531

Vera restauracja

Gniechowice, ul. Lipowa 1
tel. 726 155 766



**ZAPRASZAMY OD 1 LIPCA
W GODZINACH 12-22**

Z OKAZJI OTWARCIA RESTAURACJI
- do dwudniowego obiadu deser GRATIS
KĄŻDEGO TYGODNIA CIEKAWA PROMOCJE
CODZIENNIE W MENU NOWE DANIA



szczegóły na
Facebooku



**Organizujemy: wesela, chrzciny, komunie,
spotkania firmowe i przyjęcia okolicznościowe**

**WOLNE
TERMINY!**



Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pełcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych



NANO BAR & Catering

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

**tel. 513 655 451
tel. 793 655 451**

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz, godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30–15.30; środa 7.30–16.00; piątek 7.30–15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl